

Date: February 6th, 2026

التاريخ: 6 فبراير 2026

Circular No:48/ AY 2025-26

Subject: Term 2 Mid-Term Break

Dear Parents and Guardians,

السادة أولياء الأمور الكرام، تحية طيبة وبعد،

We would like to inform you that the **Mid-Term Break** for Term 2 will take place from **Monday, 9 February to Thursday, 12 February 2026**, as outlined in the ADEK-approved academic calendar.

نود إعلامكم بأن إجازة منتصف الفصل الدراسي الثاني ستكون من يوم الاثنين 9 فبراير وحتى يوم الخميس 12 فبراير 2026، وذلك وفق التقويم الأكاديمي المعتمد من دائرة التعليم والمعرفة.

We kindly note that **all students are required to attend school on Friday**, as the school must adhere to the **minimum number of instructional days mandated by ADEK**. For this reason, it is not possible to include Friday as part of the mid-term break, and the school will operate as usual on that day.

ونود التنويه إلى أن الدوام المدرسي سيكون كالمعتاد يوم الجمعة، حيث تلتزم المدرسة بالحد الأدنى لعدد أيام الدراسة المعتمدة من قبل دائرة التعليم والمعرفة، وعليه لا يمكن اعتبار يوم الجمعة ضمن إجازة منتصف الفصل الدراسي.

As **Term 2 is a relatively short term**, this mid-term break has been carefully planned to give students an opportunity to rest, revise, and consolidate their learning. This preparation is particularly important, as **final assessments will take place after the mid-term break**, and students' attendance and engagement during this period play a key role in their academic success.

ونظراً لكون الفصل الدراسي الثاني فصلاً دراسياً قصيراً نسبياً، فقد تم التخطيط لهذه الإجازة بعناية لإتاحة الفرصة للطلبة للراحة، والمراجعة، وتعزيز ما تم تعلمه، وذلك استعداداً لـ الاختبارات النهائية التي ستُعقد بعد إجازة منتصف الفصل، إذ إن انتظام الطلبة وحضورهم خلال هذه الفترة يُعد عاملاً أساسياً في دعم تقدمهم الأكاديمي.

We truly appreciate your understanding and continued support in ensuring your child's regular attendance and readiness for the remainder of the term. We look forward to welcoming all students back to school and continuing our learning journey together.

نثمن تعاونكم وتفهمكم المستمر، ونشكر لكم حرصكم على متابعة انتظام أبنائكم واستعدادهم لبقية الفصل الدراسي. ونتطلع إلى استقبال طلبتنا الأعزاء وواصل مسيرتنا التعليمية معاً بكل نجاح.

Yours sincerely
Dr. Antoinette Brown
Principal Director



وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،
الدكتورة أنطوانيت براون
مديرة المدرسة

